

## فيرابريس SR 240، حبسولات ذات إطلاق مستديم

كل حبسولة تحتوي على:  
فيراباميل هيدروكلوريد  
(Verapamil hydrochloride) 240 مل.

المواد غير الفعالة والمسثارجات في  
الدواء - انظر للند 6 "معلومات إضافية"  
واللند 2 "معلومات مهمة عن جزء من  
مركبات الدواء"

اقرأ الشارة بـأعْيُنْهَا حتَّى نهايتها قبل أن  
تستعمل الدواء. تحتوي هذه الشارة على  
معلومات ملخصة عن الدواء. إذا كانت  
 لديك أسلحة إضافية، توجه إلى الطبيب أو  
وصف هذا الدواء له. لا تتعاطى إلا آخرین.

فهُو قد يسبب الصرير لهم حتى إذا بدأوا  
أن وضعهم الطبي مماثل.

### تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء

#### 1. لاي غرض مخصوص الدواء؟

لعلاج ضغط الدم المعتدل حتى  
المتوسط. لعلاج ومنع الوجع في الصدرية  
(angina pectoris).  
القصبة الهوائية، يستعمل قنوات الكالسيوم.  
بعض غير منتظم.  
حاسرات قنوات الكالسيوم تغير كمية  
الكالسيوم التي تدخل داخل خلايا العضل  
بالقلب والأوعية الدموية. هذا من شأنه أن  
يغير القوة والسرعة التي يدق بها القلب.  
كان لديك بيض بطيء بشكل شاذ أو  
متلازمه ولطف. ياكروسون وآيت)  
كذلك يواسِي الأعراض المزعجة مما يمكن الدم  
من التدفق بالجسم بسهولة أكبر. هذا يساعد  
في وصول كمية أكبر من الأوكسجين  
لعضل القلب ويستطيع خفض ضغط الدم.

#### 2. قبل استعمال الدواء لا يجوز استعمال الدواء إذا:

- إذا كنت تأخذ، أو إذا أخذت في الأونة  
 الأخيرة، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية  
 بدون وصفة طبيب أو مكملات غذائية التي  
 يحتوي عليها الدواء (انظر للند 6)
- كذلك تتعاطى من صدمة قلبية  
 (cardiogenic shock) - انخفاض  
 ضغط الدم (drop in blood pressure).
- إذا كنت حساساً (رجي) لل المادة الفعالة  
 (فيراباميل هيدروكلوريد) أو لأي  
 واحد من المركبات (انظر للند 2)
- يحتوي علىها الدواء (انظر للند 6)
- كذلك تتعاطى من صدمة قلبية  
 (cardiogenic shock) - انخفاض  
 ضغط الدم (drop in blood pressure).
- أدوية المعروفة بالاستثناءات مثل  
 أوراق الأشجار، سيفاستين، سيفاستين،
- المستعملة لخفض مستويات الكوليسترول  
 أو الببتيد الغير منتظم (اضطراب النظم)  
 مثل كوبيندين، فيليكاب، بيسوبراميد،  
 ديجوكسين، ديجوتوكسين،
- أدوية تحتوي على إيكابراديون لعلاج  
 امراض قلب معينة (انظر أيضاً اللند 2)  
 "لا يجوز استخدام الدواء إذا"
- أدوية لعلاج الاكتئاب (شمل المستحضر  
 البالاني جسمك لتفريح الكحول، معنى ذلك  
 أو 90 مل زنق]
- أدوية المعروفة بمضادات الذهن المسمو به  
 مثل بيكلوسوريين، سيرفاموس،  
 إفiroوليموس، تاكرويليموس. تستعمل  
 لمعالجة ألم الطبيب عند ظهور انتفاخ في اللثة  
 أو مرضعة، استثيري طبيب.
- جيكلوكالسيدي ومتغوريون، يستعملان  
 لعلاج أعراض معينة من السكري  
 وأسيبرين، يسكن للألام الذي يحسد  
 للالتهاب غير ستريوربيدي (NSAID) ، أخير  
 الذي يستعمل لتنكيس الألم وغضض  
 في الرغارة، يكتسب تأثيره قبل أن  
 يستعمل الماء.
- ميادولام، يستعمل كمادة مهدئة أو  
 منومة.
- تيوفيلين، يستعمل لعلاج الربو  
 دوكسوزوريبيين، دواء لعلاج السرطان  
 سيميدتين، يستعمل لعلاج صعوبات  
 الهضم أو القرحات في المعدة  
 وقد يؤدي فيرابريس SR لدوحة لدى  
 بعض الأشخاص، بالأخص ببداية العلاج.
- معلومات مهمة عن جزء من مركبات  
 الدواء
- يمكن التناول عن أعراض جانبية لوزارة  
 الصحة بواسطة الضغط على الرابط  
 "دوه" على توضيحات لـ ٢٠١٢، عک ٥٦٩  
 "الرئو" الموجود في الصفحة الرئيسية الموقع  
 وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي  
 يوجه لنموذج الإنترنيت التالية عن الأعراض  
 الجانبية، أو عن طريق الدخول الرابط:  
<https://sideeffects.health.gov.il>
- يفيتافير، يستعمل لعلاج الفرسان  
 بخوني هذا الدواء على ما يقارب 35 مل  
 من الصوديوم البالغ.
- إذا كانت لديك أسلطة إضافية حول استعمال  
 الدواء، استشر الطبيب أو الصيدلي.
- إذا قمت بالتوقف عن تناول الدواء  
 لا يجوز تناول أدوية في القلامة! تحدث  
 يا نشاط الذي يستوجب القطة حتى تعلم  
 كيف يترك الدواء.
- لا يجوز تناول أدوية في القلامة! تحدث  
 الملخص والجرعة في كل مرة تتناولها  
 دواء، ضع النظارات الطبية إذا كنت بحاجة  
 لها.
- إذا كانت لديك أسلطة إضافية حول استعمال  
 الدواء على ما يقارب 35 مل  
 من الصوديوم البالغ.
- يفيتافير، يستعمل لعلاج الفرسان  
 بخوني هذا الدواء على ما يقارب 35 مل  
 من الصوديوم البالغ.
- إذا كنت تعاني أو عانت في السابق من  
 الكلية
- يعبر والدة المولودة التي يدق بها القلب.  
 كذلك يواسِي الأعراض المزعجة مما يمكن الدم  
 من التدفق بالجسم بسهولة أكبر. هذا يساعد  
 في وصول كمية أكبر من الأوكسجين  
 لعضل القلب ويستطيع خفض ضغط الدم.

#### 3. قبل تستعمل الدواء؟

- يفيتافير، يستعمل لعلاج الفرسان  
 بخوني هذا الدواء على ما يقارب 35 مل  
 من الصوديوم البالغ.
- إذا كنت تأخذ، أو إذا أخذت في الأونة  
 الأخيرة، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية  
 بدون وصفة طبيب أو مكملات غذائية التي  
 يحتوي عليها الدواء (انظر للند 6)
- كذلك تتعاطى من صدمة قلبية  
 (cardiogenic shock) - انخفاض  
 ضغط الدم (drop in blood pressure).
- أدوية المعروفة بالاستثناءات مثل  
 أوراق الأشجار، سيفاستين، سيفاستين،
- المستعملة لخفض مستويات الكوليسترول  
 أو الببتيد الغير منتظم (اضطراب النظم)  
 مثل كوبيندين، فيليكاب، بيسوبراميد،  
 ديجوكسين، ديجوتوكسين،
- أدوية تحتوي على إيكابراديون لعلاج  
 امراض قلب معينة (انظر أيضاً اللند 2)  
 "لا يجوز استخدام الدواء إذا"
- أدوية لعلاج الاكتئاب (شمل المستحضر  
 البالاني جسمك لتفريح الكحول، معنى ذلك  
 أو 90 مل زنق]
- أدوية المعروفة بمضادات الذهن المسمو به  
 مثل بيكلوسوريين، سيرفاموس،  
 إفiroوليموس، تاكرويليموس. تستعمل  
 لمعالجة ألم الطبيب عند ظهور انتفاخ في اللثة  
 أو مرضعة، استثيري طبيب.
- جيكلوكالسيدي ومتغوريون، يستعملان  
 لعلاج أعراض معينة من السكري  
 وأسيبرين، يسكن للألام الذي يحسد  
 للالتهاب غير ستريوربيدي (NSAID) ، أخير  
 الذي يستعمل لتنكيس الألم وغضض  
 في الرغارة، يكتسب تأثيره قبل أن  
 يستعمل الماء.
- ميادولام، يستعمل كمادة مهدئة أو  
 منومة.
- تيوفيلين، يستعمل لعلاج الربو  
 دوكسوزوريبيين، دواء لعلاج السرطان  
 سيميدتين، يستعمل لعلاج صعوبات  
 الهضم أو القرحات في المعدة  
 وقد يؤدي فيرابريس SR لدوحة لدى  
 بعض الأشخاص، بالأخص ببداية العلاج.
- معلومات مهمة عن جزء من مركبات  
 الدواء
- يمكن التناول عن أعراض جانبية لوزارة  
 الصحة بواسطة الضغط على الرابط  
 "دوه" على توضيحات لـ ٢٠١٢، عک ٥٦٩  
 "الرئو" الموجود في الصفحة الرئيسية الموقع  
 وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي  
 يوجه لنموذج الإنترنيت التالية عن الأعراض  
 الجانبية، أو عن طريق الدخول الرابط:  
<https://sideeffects.health.gov.il>
- يفيتافير، يستعمل لعلاج الفرسان  
 بخوني هذا الدواء على ما يقارب 35 مل  
 من الصوديوم البالغ.
- إذا كانت لديك أسلطة إضافية حول استعمال  
 الدواء على ما يقارب 35 مل  
 من الصوديوم البالغ.
- يفيتافير، يستعمل لعلاج الفرسان  
 بخوني هذا الدواء على ما يقارب 35 مل  
 من الصوديوم البالغ.
- إذا كنت تعاني أو عانت في السابق من  
 الكلية
- يعبر والدة المولودة التي يدق بها القلب.  
 كذلك يواسِي الأعراض المزعجة مما يمكن الدم  
 من التدفق بالجسم بسهولة أكبر. هذا يساعد  
 في وصول كمية أكبر من الأوكسجين  
 لعضل القلب ويستطيع خفض ضغط الدم.

#### 4. الأعراض الجانبية

- كما في أي دواء، قد يسبب استعمال  
 فيرابريس SR أعراض جانبية لدى جزء  
 من المستخدمين. لا تغزو من قراءة قائمة  
 الأعراض الجانبية من الممكن أن لا تتعافى من  
 أي واحد منها.
- يجب التوجه فوراً إلى الطبيب عند ظهور  
 أعراض جانبية التالية:  
 أيدي الأطفال / أو العينين، حتى أو حساسية  
 حول منطقة الظهر. هذه علامات لخل في  
 صريح من الطبيب.
- خففان (ارتك ل دقائق القلب)، ألم في الصدر  
 الصلاحي (آثار تفجيج) الذي يظهر
- يجب دائمًا استعمال الدواء وفقاً للتعليمات  
 الطبية. علىك التتحقق من الطبيب أو  
 الصيدلي إذا لم تكن متاكداً بخصوص  
 أي درجة من ملطف بعد تناوله.
- عند تناول فيرابريس SR إذا كان  
 مخصص للأطفال،
- الوزر المناعي البشري (HIV)  
 يبيثروبيسين، كلارازتروبيسين،  
 بيليزوميبين، تستعمل لعلاج أنواع  
 الجرثعة وطرطخة العلاج الدوائي، الرغمة  
 كوشينيس أو سيفالپيرازون، يستعملان  
 لعلاج الفرسان
- أدوية طيبة الجراحة أو طبيب الأسنان  
 الأطفال: فيرابريس SR غير  
 مخصوص للأطفال.

على العبوة تاريخ انتهاء الصلاحية يرجع  
 بالكافيين، شعور بالسخونة والالم في البدن  
 أو في القفين.

شروط تخزين: لا يجوز تخزين فوق 25  
 درجة مئوية. يجب رمي الحبسولات في حال شطر

بالماء. شطر الحبسولة. في حال شطر  
 الحبسولة، يجب رمي نصف الحبسولة الغير  
 مخصوص لاستعماله الغوري.

عبوة شريط الحبسولات (blister) الأصلية  
 لأن الفرشتين أو اللسان أو طفح وخيم في  
 الجلد، التي تظهر بشكل غير متوقع

غير المخصوص لاستعمال الغوري.  
 لا يجوز رمي الأدوية في مياه الصرف  
 الصحي أو في سلة القمامه البدنية. اسل

الصيادي على كتفه رمي الأدوية التي ليست  
 قيد الاستعمال. هذه الوسائل تساعد في حماية  
 البيئة.

#### 6. معلومات إضافية اضافة إلى المادة الفعالة يحتوي الدواء أيضاً

Sodium alginate, microcrystalline  
 cellulose, povidone, hypromellose,  
 titanium dioxide (E171), silica colloidal  
 anhydrous, magnesium stearate,  
 macrogol, quinolone yellow aluminum  
 lake (E104), indigo carmine aluminum  
 lake (E132), carnauba wax.

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة:

حبسولة بلون أحمر فاتح مع خط شطر بكلتا  
 الجينين.

الحجم الموصى عليه: 30,10,30 حبسولات.

قد لا تكون جميع أحجام العبوات موصورة.  
 تم التتفقي في أيلول 2022 بموجب تعليمات  
 وزارة الصحة

رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية  
 الحكومي وزارة الصحة:

068-63-26427-00  
رегистر رقم:

للتبسيط وتسهيل القراءة، تمت صياغة هذه  
 النشرة بصيغة المذكر. بالرغم من ذلك، الدواء  
 مخصوص لكلا الجنسين.

الذي يظهر في أحياناً أكثر توافراً، انتفاخ  
 بالكافيين، شعور بالسخونة والالم في البدن  
 أو في القفين.

انتفاخ بالآطراف  
 صغف في التقني، صعوبات تنفس، انتفاخ  
 في العيون أو تفريغ الماء، منعه من

الجلد، التي تظهر بشكل غير متوقع

غير المخصوص لاستعمال الغوري.

ععراض جانبية إضافية تتمثل: نصص غير  
 منتظم، احمرار الوجه أو ثرقه، ألام في الرأس،  
 غثيان أو تقيؤ، دوخة، دوران، زور، رغبة في  
 الطعام، انتفاخ في البطن، وجع، حرارة

الآن (طنين)، تعب، ارتفاع، اضطرابات

في الركبة، ضعف عضلات الام في العمق،

أعراض جانبية أخرى: انتفاخ في

الحلق، تقيؤ، تعرق، انتفاخ في

الحنجرة، انتفاخ في

يجب بلع الماء مع كأس من الماء، مع الوجبة.  
 بالإمكان شطر الحبسولة. في حال شطر  
 الحبسولة، يجب رمي نصف الحبسولة الغير  
 مخصوص لاستعماله الغوري.

عبوة شريط الحبسولات (blister) الأصلية  
 لأن الفرشتين أو اللسان أو طفح وخيم في  
 الجلد، التي تظهر بشكل غير متوقع

غير المخصوص لاستعمال الغوري.

لا يجوز رمي الأدوية في مياه الصرف  
 الصحي أو في سلة القمامه البدنية. اسل

الصيادي على كتفه رمي الأدوية التي ليست  
 قيد الاستعمال. هذه الوسائل تساعد في حماية  
 البيئة.

من المخطط إجراء عملية جراحية، لانه  
 من الممكن أن يؤثر على مادة التخدير التي  
 يستعملها.

استعمال الدواء والطعام

يجب تناول فيرابريس 240 مع الوجبة.

أي البعض الغير منتظم (اضطراب النظم)  
 مثل كوبيندين، فيليكاب، بيسوبراميد،  
 ديجوكسين، ديجوتوكسين،

أدوية تحتوي على إيكابراديون لعلاج  
 امراض قلب معينة (انظر أيضاً اللند 2)

"لا يجوز استخدام الدواء إذا"

استعمال الدواء واستهلاك الكحول

فيرابريس SR 240 طبل الوقف الذي

يكتسب تأثيره قبل تناول الدواء في الوقت الذي

يكتسب تأثيره في القلامة، فإذا حاول

تناول الدواء في القلامة، يكتسب تأثيره

في القلامة، مما يزيد من انتفاخ

الحلق، مما يزيد من انتفاخ في

الحنجرة، مما يزيد من انتفاخ في

مدارات البول  
أدوية المعروفة بالاستثناءات مثل  
أوراق الأشجار، سيفاستين، سيفاستين،

المستعملة لخفض مستويات الكوليسترول  
أو الببتيد الغير منتظم (اضطراب النظم)  
مثل كوبيندين، فيليكاب، بيسوبراميد،  
ديجوكسين، ديجوتوكسين،

أدوية تحتوي على إيكابراديون لعلاج  
 امراض قلب معينة (انظر أيضاً اللند 2)

"لا يجوز استخدام الدواء إذا"

استعمال الدواء واستهلاك الكحول

فيرابريس SR 240 طبل الوقف الذي

يكتسب تأثيره قبل تناول الدواء في الوقت الذي

يكتسب تأثيره في القلامة، فإذا حاول

تناول الدواء في القلامة، يكتسب تأثيره

في القلامة، مما يزيد من انتفاخ

الحلق، مما يزيد من انتفاخ في

الحنجرة، مما يزيد من انتفاخ في